



SAMODZIELNOŚĆ

MIESIĘCZNIK INFORMACYJNO - OGŁOSZENIOWY GMINY KŁAJ

ISSN - 1426 -4617

NR 10/83/2000 listopad

* SPRAWOZDANIE Z XX SESJI RADY GMINY * INFORMACJA DLA ODBIORCÓW WODY * KILKA PYTAŃ DO WÓJTA *
* BUDOWA SALI GIMNASTYCZNEJ W SZAROWIE * WYBORY PREZYDENCKIE * ZE SPORTU SZKOLNEGO * CHRYSYTUS
Z DĄBROWY * WYBORY PIELĘGNIARKI ŚRODOWISKOWEJ-2001 * KRONIKA POLICYJNA * ZDROWIE I EKOLOGIA *

Listopad, pełnia jesieni, mgły, przymrozki, czasem - ostatnie już piękne, słoneczne chwile. Miesiąc ten szczególnie wyzwała w nas specyficzny, melancholijny nastrój. Śmierć, przemijanie, nieubłagany upływ czasu - jak nigdy - właśnie w tym miesiącu daje się we znaki.

Oglądając na ekranie nieba całą przeszłość życia.

W tym to też okresie na naszej polskiej ziemi dziesiątki milionów zniczy "malują" na niebie przepiękne świetne łuny. Chciałoby się powiedzieć, że to oświetlona przeszłość życia naszych przodków, która przypomina nam o tym, dokąd zmierzamy. To wtedy też, dziesiątki, setki kilometrów, do swoich rodzinnych gniazd gnają miliony Polaków, aby choć przez chwilę, w nabożnym skupieniu, nad mogiłami swoich, skierować do Boga westchnienie, może modlitwę za zmarłych. Ileż jest takich grobów, nad którymi szeptała modlitwa starej matki, przerywana łkaniem i łzami otacza pochowanego syna? Ileż bólu i wspomnień nad mogiłami rodziców doświadczają dorosłe już przecież dzieci? Ileż wnuków opłakuje dziadków, którzy ich wychowali? Ileż żon, mężów-w maksymalnym skupieniu, nabożnej ciszy-jest w duchowym kontakcie ze swoim zmarłym już współmałżonkiem? Taka jest właśnie nasza Polska - jakże wtedy piękna wspaniała, uduchowiona-mimo, iż czasem niemiłosierdzie siąpi z nieba i jest zimno.

W naszej kulturze grób jest czymś nietykalnym. Nie tylko miejsce spoczynku swoich przodków, ale każda, nawet beziemienna mogiła otaczana jest opieką, o czym świadczą lampiony, skromne kwiaty. Po całej naszej ziemi rozsiadane są groby nie tylko z dwóch straszliwych światowych wojen. Leżą tu nie tylko Polacy, ale i Niemcy, Austriacy, Słowacy, Czesi, Węgrzy, Żydzi, Rusini, Ukraińcy, Rosjanie, Bośniacy. Niektóre mogiły zdobi prawosławny krzyż, inne Gwiazda Dawida, czy muzułmański zawój. I nigdy, przenigdy groby te, nie były przedmiotem masowej agresji naszych rodaków. Wręcz przeciwnie, zawsze ktoś (najczęściej z najbliższej okolicy) dbał i dba o nie, o czym świadczą lampiony, czasem - w letniej porze polne kwiaty, maki, kaczeńce, bławatki umieszczane w słoiczkach i flakonikach. Jak pięk-



na są nasze polskie cmentarze, można się przekonać dopiero, gdy odwiedzi się europejskie nekropolie. Tam, każdy zmarły sprowadzony jest do wspólnego mianownika, jakim jest poziom gruntu, by kosiarka mogła swobodnie przejechać. Jak malownicze są nasze cmentarze można przekonać się odwiedzając śródziemnomorskie miejsca pochówku, które wyglądają jak sypialniane kolejowe wagony; każdy zmarły leży piętrowo, jak pasażer dalekobieżnego pociągu. Choć my, Polacy mamy wiele wad, nasz stosunek do cmentarzy jest wyjątkowo ciepły w tym akurat aspekcie. Inne narody nie dorosły do nas. Choć dzisiaj dla wielu rodaków cmentarz przestał być już świętością - kradzieże kwiatów i zniszczenia nagrobków - miejmy świadomość, iż to tylko zdegenerowany margines, któremu trzeba wypowiedzieć bezwzględna wojnę.

Kochajmy nasze miejsca pochówku, te stareńkie wiejskie, gdzie w lecie ogromniste malwy wyglądają zza nagrobków i te miejskie nekropolie, utrzymane w parkowej formie. Każda społeczność chce mieć swoje groby; nasz stosunek do nich świadczy o naszej kulturze do zmarłych. Zresztą-ilu z nas za rok nie będzie mogło przeczytać podobnego artykułu, gdyż na zawsze wybierze cmentarz? Dlatego pokochajmy je już za życia.

Wojciech Smoter, Andrzej Palich

Sprawozdanie z XX Sesji Rady Gminy

5 października br. o godz. 9.00 Przewodniczący Rady Gminy - Ryszard Kruczkowski, witając cały skład radnych gminnych, radnych powiatowych oraz sołtysów - otworzył obrady sesji.
Porządek Obrad:

1. Otwarcie obrad sesji, ustalenie quorum, przyjęcie porządku obrad, przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
2. Interpelacje i wnioski radnych;
3. Informacja o pracach Zarządu Gminy i realizacji uchwał;
4. Informacja Przewodniczącego Rady Gminy z prac w okresie międzysesyjnym;
5. Sprawozdanie z wykonania budżetu gminy za I-sze półrocze 2000r.;
6. Podjęcie uchwał Rady Gminy:
 - a/ w/s lokaty środków w Banku Spółdzielczym w Kłaju;
 - b/ w/s przystąpienia Gminy Kłaj do Związku Gmin Wiejskich;
 - c/ w/s zakupu samochodu strażackiego dla OSP Brzeziny;
 - d/ w/s zmian uchwały budżetowej Gminy Kłaj na rok 2000;
 - e/ w/s ustalenie wynagrodzenia ryczałtowego dla członków Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych;
 - f/ w/s zmiany uchwały Nr XVII/109/2000r. Rady Gminy w Kłaju z dnia 18 maja br. w sprawie określenia wysokości opłat za znakowanie zwierząt i wydawanie świadectw miejsca pochodzenia;
 - g/ w/s uchwalenie Statutu Gminnej Biblioteki Publicznej w Kłaju;
 - h/ w/s uchwalenie Statutu Gminy Kłaj;
 - i/ w/s sprzedaży nieruchomości niezabudowanej, położonej w Kłaju, stanowiącej własność Gminy Kłaj;
 - j/ w/s rezolucji wobec zachowania Aleksandra Kwaśniewskiego.
7. Odpowiedzi na interpelacje i wnioski radnych.
8. Zapytania i wolne wnioski.
9. Zamknięcie obrad sesji.

Ad. 5

Wójt odczytał pismo z Izby Obrachunkowej z dnia 25 września, która pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu za I półrocze. Stanowisko Komisji Budżetowej było jednoznaczne i zgodne z opinią Izby Obrachunkowej. "Za" przyjęciem uchwały głosowało 18 radnych, przy trzech głosach wstrzymujących się.

Ad. 6a.

Rada 20 głosami podjęła uchwałę na założenie lokaty dla środków w wysokości 75.300,00 zł uzyskanych ze sprzedaży budynku "Fadom" wraz z działką w Targowisku na okres sześciu miesięcy w Banku Spółdzielczym w Wieliczce - Oddział w Kłaju.

Ad. 6b.

Radny Majerz pytał, jaki jest sens tworzenia następnych struktur; czy kolejny Związek Gmin jest nam potrzebny? Kończąc wypowiedź, wyraził sprzeciw w tym temacie. Radny Migdał podkreślił, że jest to tylko strata pieniędzy podatników, prosił o przedstawienie szczegółowej analizy.

Innego zdania był pan Smoter, który, rozumiejąc obawy innych radnych, uważał jednak, że warto zaryzykować. "Przecież po roku czasu możemy od tego odstąpić. Nie zamykajmy się w czterech ścianach bez braku dostępu do wszystkiego; trzeba walczyć na rynku" - podkreślił. Pani Czubak apelowała o potrzebę bronięcia się samorządów. Jej zdaniem taką możliwość dawałby Związek Gmin Wiejskich.

Pan Kalicki w imieniu Komisji Rolnictwa przedstawił negatywne stanowisko w tej sprawie. Komisja Kultury chciałaby bliżej zapoznać się z analizą Związku; pozostałe Komisje opowiedziały się za przystąpieniem do niego. Wójt w swoim przemówieniu przybliżył radnym strukturę działalności i cele Związku.

Związek Gmin Wiejskich jest bezpośrednim kontynuatorem tradycji organizacji o tej samej nazwie, skupiającej samorządy wiejskie w okresie II Rzeczypospolitej. Związek zawiązał się w 1925 roku z inicjatywy działaczy samorządów wiejskich i postawił sobie za cel wspieranie działalności samorządów gminnych i reprezentowanie ich interesów na forum ogólnopolskim.

Po odrodzeniu samorządu terytorialnego, zwołanym wyborami 1990 roku, wśród działaczy samorządowych w gminach wiejskich zrodziła się idea organizacji, która reprezentowałaby interesy tej kategorii samorządu.

Potrzeba ta została potwierdzona w 1992 roku w Poznaniu podczas I Konferencji Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów. Podjęte zostały wówczas pierwsze działa-

nia, które ostatecznie ukoronowane zostały w 1993 roku reaktywowaniem Związku Gmin Wiejskich Rzeczypospolitej Polskiej. Siedzibą Związku jest Poznań.

Celem Związku jest wyartykułowanie specyficznych potrzeb i uwarunkowań gmin wiejskich, występowanie o ich uznanie oraz uzyskanie wpływu na tworzenie prawa w dziedzinach będących żywotnym interesem gmin wiejskich.

Po 5 latach działalności jest największą organizacją samorządu wiejskiego i skupia w swoich szeregach 300 gmin wiejskich. Stanowi to prawie 20% gmin tego typu w Polsce. Najważniejszą częścią działalności stanowi reprezentacja interesów gmin wiejskich wobec Rządu i Parlamentu RP. Związek od chwili powstania uczestniczy w pracach Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego i innych komisjach stałych i doraźnych Sejmu i Senatu, w zależności od problemów sygnalizowanych przez gminy wiejskie.

Efekty działalności: nowelizacja ustaw niekorzystnych dla gmin wiejskich, wystąpienie o zwrot należnych gminom środków finansowych, lobbing na rzecz gmin wiejskich, rozwijanie nowoczesnej infrastruktury informatycznej w gminach, przedstawienie niezależnych od rządu danych o wydatkach gmin, doradztwo prawne, szybki dostęp do informacji poprzez strukturę Związku.

Za całością głosowało 12 radnych, przy 3 przeciwnych i 7 wstrzymujących się.

Ad. 6c.

Radni jednogłośnie zatwierdzili projekt uchwały w/s przeznaczenia kwoty 32.560,00 zł na zakup samochodu pożarniczego marki Lublin 3 dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Brzezinie, zobowiązując tym samym Zarząd Gminy Kłaj do zawarcia umowy z Zarządem Głównym Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Warszawie w sprawie wykorzystania przedmiotowego samochodu na terenie gminy Kłaj.

Ad. 6d.

W sprawie zmian uchwały budżetowej radni opowiedzieli się 18 głosami - "za", przy 3 wstrzymujących się. Rada Gminy uchwaliła co następuje:

Zwiększa się plan wydatków bieżących:

1. W dziale 74 rozdz. 7523 o kwotę 15000 zł
- rozdz. 7695 o kwotę 340 zł

Zwiększa się plan wydatków majątkowych:

1. W dziale 79 rozdz. 7911 o kwotę 20000 zł.

Zmniejsza się plan wydatków bieżących:

1. W dziale 40 rozdz. 4495 o kwotę 1500 zł
2. W dziale 74 rozdz. 7695 o kwotę 340 zł
3. W dziale 79 rozdz. 7911 o kwotę 20000 zł.

Ad. 6e.

Wynagrodzenie ryczałtowe dla członków Gminnej Komisji do Spraw Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz dla koordynatora Wójta do Spraw Przeciwdziałania Alkoholizmowi, zostało zaakceptowane przez 17 radnych, przy 3 wstrzymujących się, 1 przeciwnym.

Ustalono wynagrodzenie w wysokości:

1/ dla członków - za obecność w jednym posiedzeniu komisji w miesiącu, w wysokości 125,00 zł.;

2/ dla Przewodniczącego - za obecność na jednym posiedzeniu komisji w miesiącu, w wysokości 125,00 zł

3/ dla koordynatora - za obecność na jednym posiedzeniu oraz za jeden pełniony dyżur w punkcie konsultacyjnym w miesiącu, w wysokości 125,00 zł.

Ad. 6f.

Radni jednogłośnie przyjęli poprawkę do uchwały Nr XVII/109/2000 z dnia 18 maja br., która brzmi następująco: "Określa wysokość opłat za znakowanie zwierząt wprowadzonych do obrotu w kwocie 5,50 zł od sztuki dla bydła, trzody chlewnej, owiec i kóz" / w tym 0,50 złotych wartość kolczyka/.

Ad. 6g.

Statut Gminnej Biblioteki Publicznej zatwierdzono 18 głosami i tym samym stała się Samorządową Instytucją Kultury, której organizatorem jest Gmina Kłaj. Nadzór nad organizacją i funkcjonowaniem biblioteki sprawował będzie Zarząd Gminy, natomiast nadzór merytoryczny nad jej działalnością będą sprawować i pomocy fachowej udzielać: Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Krakowie oraz Powiatowa (Miejska) Biblioteka Publiczna w Wieliczce.

Ad. 6h.

Komisja Budżetowa wraz z Komisją Rewizyjną nie wniosła żadnych zastrzeżeń co do Statutu Gminy Kłaj; innego zdania były Komisja Rolnictwa oraz Komisja Oświaty, wnosząc wiele poprawek. W wyniku końcowym radni jednogłośnie przyjęli uchwałę w sprawie uchwalenia Statutu Gminy Kłaj.

Ad. 6i.

Radni wyrazili zgodę na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej nr ew. 1387/1 o powierzchni 2,75 ha położonej w Kłaju, stanowiącej własność Gminy Kłaj, pochodzącej z mienia wiejskiego wsi Kłaj, tzw. "Gliniki". Za projektem radni opowiedzieli się jednogłośnie.

(D.K.)

Informacja dla odbiorców wody

Urząd Gminy w Kłaju wyrażając szczególne zainteresowanie w sprawie rur azbestowych, przez które przepływa woda pitna zwrócił się o wiarygodną informację w tej sprawie do Zakładu Higieny Komunalnej Państwowego Zakładu Higieny mieszczącego się w Warszawie.

W związku z licznymi pytaniami związanymi z koniecznością wymiany stosowanych w sieci wodociągowej przewodów azbestowo-cementowych oraz jego wpływu na stan zdrowia mieszkańców naszej gminy otrzymaliśmy następującą odpowiedź:

"... Narażenie ludności korzystającej z wody przewodzonej rurami azbestowo-wodociągowej jest praktycznie żadne, co wykazały badania epidemiologiczne prowadzone w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Takie stanowisko zajmuje również WHO oraz inne organizacje np. Federalny Urząd Zdrowia w Niemczech. /.../ Zdaniem WHO nie ma konieczności ustalenia dopuszczalnej wartości w wodzie do picia wynikającej z przesłanek zdrowotnych, gdyż nie ma dowodów świadczących o tym, że spożyty azbest jest szkodliwy dla zdrowia. Jeżeli woda nie wykazuje korozyjnego działania na cement, odcinki przewodów wodociągowych z rur azbestowo-cementowych nie powodują uchwytne go wzrostu stężeń włókien azbestowych w porównaniu z naturalnym tłem. Zależnie od utworów geologicznych, z których wypływa woda podziemna i z którymi kontaktuje się płynąc po powierzchni ziemi, w wodzie wykrywa się bardzo różne ilości włókien azbestowych naturalnego pochodzenia. Z tych względów eksperci WHO nie widzi konieczności natychmiastowej eliminacji już istniejących instalacji azbestowo-cementowych. Mogą być one eksploatowane do czasu ich technicznego zużycia, tym bardziej, że w miarę eksploatacji sieci, przewody wodociągowe pokrywają się do wewnątrz osadami, które stanowią dodatkową warstwę ochronną przed kontaktem z wodą ..."

(d)

2 prac zarządu:

- Podjęto decyzję o przyznaniu kwoty 1000 zł dla Rady Sołeckiej w Brzeziu na organizację uroczystości Święta Niepodległości;
- Podjęto decyzję o przyznaniu kwoty 500 zł na dofinansowanie "Turnieju pięknego czytania";
- Zarząd upoważnił Wójta oraz jego zastępcę do zawierania i podpisywania indywidualnych umów z mieszkańcami Targowiska na realizację prac kanalizacyjnych;
- Zarząd upoważnił Wójtów do rozeznania możliwości i ewentualnego przygotowania procedury zakupu budynku na potrzeby WDK dla społeczności Grodkowice;
- Rozpatrywano możliwości uregulowania finansowych zaległości wobec nauczycieli. Podjęli decyzję o wypłatach dla nauczycieli od 01.09. 2000r. nowych, zgodnych z Kartą Nauczyciela stawek. Wyrównanie od 01.01 - 31.08. br. uzależnia się od podjętych ewentualnych uchwał Rady Gminy i spływu środków finansowych z Ministerstwa Edukacji Narodowej;
- Rozpoczęto procedurę w zakresie opracowania projektu budżetu gminy na 2001 rok. Z zebranych materiałów z jednostek organizacyjnych gminy sporządzono wstępne zestawienie projektowanych dochodów i wydatków na przyszły rok;
- Zajmowano się sprawami bieżącymi.

W. Smoter

List do redakcji

"Stoi przy drodze rudera"

Stoi przy powiatowej drodze w Dąbrowie popadający w ruinę budynek mieszkalny, który od dwudziestu lat powinien zniknąć z tutejszego pejzażu. Ongisiejsze władze Państwowego Nadzoru budowlanego GRN w Kłaju wydały postanowienie o konieczności rozebrania obiektu. Postanowienie to nie zostało wyegzekwowane do dnia dzisiejszego. Zmieniły się Rady Narodowe i Rady Gminy, powstały władze państwowe, a sprawa nie została załatwiona. Przy układaniu nawierzchni asfaltowej na obecnej ul. Partyzantów była możliwość zlikwidowania niebezpiecznego zakrętu i sprawniejszego udrożnienia. Nic z tego nie wyszło, bo budynek stał i stoi, nie ma mocnych i chętnych do sfinalizowania sprawy ku pożytkowi ruchu drogowego i estetycznego wyglądu środowiska. Temat niniejszego artykułu poddaję pod rozagę Rady i Kierownictwa Gminy w celu nadania sprawie takiego toku, który doprowadzi do usunięcia starych zaniebrań.

(Nazwisko znane redakcji)

KILKA PYTAŃ DO WÓJTA

1. Jakie działania podjęte przez Radę i Zarząd w ostatnich dwóch latach uważa Pan za najważniejsze dla gminy?

Pierwsze dwa lata obecnej kadencji Rady Gminy były okresem bardzo trudnym. Przypomnę, że początek funkcjonowania obecnej Rady i Zarządu jako organów samorządu gminy, zbiegł się terminowo z okresem wdrożenia szeregu reform w naszym kraju. Część z nich jak: reforma administracji, służby zdrowia czy reforma oświaty - wymuszały podejmowanie szeregu działań, których zadaniem było dostosowanie funkcjonowania gminy do nowej rzeczywistości. Niejednokrotnie były to decyzje bardzo trudne, bo wprowadzające zmiany i ograniczenia w dotychczasowy sposób funkcjonowania gminy.

Najwięcej emocji w pierwszym roku funkcjonowania Rady Gminy budziła kwestia wdrożenia reformy oświaty i ustalenia nowej sieci placówek szkolnych. Pomimo, że nie zachodziła potrzeba likwidacji żadnej ze szkół, to ustalenie sieci placówek gimnazjalnych było bardzo trudne. Wypracowane przez Radę Gminy rozwiązanie - mimo, że nie jest doskonałe, to uwzględnia interesy poszczególnych społeczności lokalnych. Szczególną uwagę i satysfakcję mam z faktu uruchomienia poprawnie działającej komunikacji szkolnej, która wraz z zabezpieczeniem przejścia przez drogę E-4 w miejscowości Łysokanie znacznie wpływa na bezpieczeństwo ucznia w drodze do szkoły. Najważniejszym problemem w bieżącym roku związanym z funkcjonowaniem oświaty jest problem wynikający z wdrożenia Karty Nauczyciela, a raczej z jej niedoszacowaniem w subwencji oświatowej. Stwarza to potrzebę wygospodarowania dodatkowych środków, które umożliwią wypłacenie wyrównań dla nauczycieli w możliwie najkrótszym terminie. Kontynuowano również remonty i inwestycje oświatowe. Podłączono do kanalizacji dwie następne szkoły oraz wykonano konstrukcję stalową sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Szarowie. Bardzo ubolewam, że nie wypracowano kompromisu z samorządem wsi Stanisławice w sprawie budowy sali gimnastycznej. Uniemożliwiło nam to rozpoczęcie inwestycji i skuteczne pozyskanie środków zewnętrznych na jej realizację.

Równie ważnym problemem, który udało się skutecznie rozwiązać jest przekształcenie służby zdrowia w Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej. Ponadto, obecna Rada udowodniła pełną konsekwencje w realizacji remontów dróg gminnych, czy kierunków rozbudowy inwestycji kanalizacyjnych. Na stałym



poziomie udaje się utrzymać wydatki na sport, kulturę, czy transport.

Największym efektem w zakresie długoletniego planowania jest opracowanie i przyjęcie strategii rozwoju, studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania oraz opracowanie zmian w planie zagospodarowania przestrzennego. Szczególnie ten ostatni dokument daje duże możliwości w zakresie powstawania i lokalizacji na terenie naszej gminy średnich i dużych podmiotów gospodarczych.

Bardzo często przy podejmowaniu tych trudnych decyzji, poszczególni radni różnili się co do swoich stanowisk, ale dzięki temu, że większość z radnych potrafi identyfikować problemy z możliwościami gminy, udaje się rozwiązywać problemy i wypracowywać stanowiska bez zbędnych emocji.

2. Bezrobocie na terenie gminy jest duże, czy Urząd Gminy stara się w jakiś sposób temu zapobiec?

Z ostatnich danych wynika, że bezrobocie w naszej gminie wynosi ok. 11,8 %. Jest to o 0,3 % więcej niż średni wskaźnik w powiecie wielickim. Aby ten wskaźnik obniżyć, podjęliśmy szereg działań, które mają wpływ na jego obniżenie, a dodatkowo mają pomóc osobom stale przebywającym na bezrobociu.

Najbardziej udaną inicjatywą jest uruchomienie w budynku Urzędu Gminy Komercyjnego Biura Pośrednictwa Pracy, za pośrednictwem którego od czerwca br. prace podjęło ok. 90 mieszkańców naszej gminy.

Elementem długoletniego programu wzrostu ilości dużych podmiotów gospodarczych, a co za tym idzie - obniżenia bezrobocia na terenie naszej gminy, jest przygotowanie terenu o pow. ok. 65 ha przeznaczonego w planie zagospodarowania przestrzennego pod lokalizację inwestycji o charakterze przemysłowym. Pierwsze efekty tego działania być może będą widoczne w przyszłym roku.

Ponadto, jako jedyna gmina w powiecie za pośrednictwem Powiatowego Biura Pracy uruchomiliśmy program dla osób długotrwale pozostających bez pracy. Efektem tego programu było utworzenie grupy remontowo - budowlanej, która wykonała szereg prac na drogach, rowach przydrożnych i melioracyjnych, oraz

wykonywała drobne prace budowlane na obiektach gminnych. Ważnym elementem tego programu było również umożliwienie zatrudnienia kilku kobietom w placówkach szkolnych, przedszkolnych oraz przy pracach porządkowych. Były to osoby, które utraciły możliwość pobierania zasiłku. Obecnie czynimy starania o przedłużenie tego programu. Jeżeli to nie będzie możliwe, to i tak bezpośrednim efektem tego programu jest fakt, że kilka osób za jego pośrednictwem otrzymało możliwość zatrudnienia, a pozostali w większości nabyli prawo do pobierania zasiłku i wszystkich świadczeń z tym związanych.

3. Jakie jest Pana zdanie na temat odłączenia się Stanisławic od naszej gminy?

Zapewne nie znam wszystkich przesłanek, którymi się kierują przedstawiciele samorządu wiejskiego optujący za odłączeniem się Stanisławic od struktury gminy Kłaj, ale z korespondencji, która do nas dociera wynika, że jest to składanka tęsknoty za "starym porządkiem" i chęć zmiany powiatu, oraz wyraz niezadowolenia z biegu spraw (zwłaszcza budowy sali gimnastycznej) nie po myśli lokalnych działaczy. Osobiście uważam, że odłączenie się Stanisławic nie będzie korzystne dla mieszkańców tej miejscowości - jak i dla gminy. Funkcjonujemy jednak w demokratycznym kraju, którego prawodawstwo przewiduje możliwość podejmowania takich działań. Nie umiem jednak dzisiaj określić, czy ten mechanizm da się skutecznie zastosować w tej sytuacji. Jeżeli nawet tak, to zastanawiam się kto tak naprawdę na tym skorzysta?

4. 9 października zostało podpisane porozumienie pomiędzy gminą Niepołomice, Nadleśnictwem a naszą gminą w sprawie ścieżki rowerowo - rekreacyjnej. Kto był tego inicjatorem i jaki wkład zostanie wniesiony ze strony naszej gminy?

Porozumienie to ma charakter intencyjny i określa ogólne zasady współpracy stron przy realizacji tego przedsięwzięcia. Pierwsze rozmowy oraz korespondencję w tej sprawie rozpocząłem jeszcze w ubiegłym roku. Z uzyskanych informacji wynika, że podobny pomysł powstał parę lat temu, jednak z różnych względów nie doszedł do skutku. Porozumienie przewiduje realizację budowy ścieżek rowerowych w kompleksie leśnym pomiędzy parkingiem i kompleksem "Krakowianka", a stacją kolejową w Szarowie, przy czym - 50% tego zakresu leży na terenie gminy Kłaj. Całe przedsięwzięcie uzależnione jest jednak od możliwości finansowych stron porozumienia. Ponadto mam nadzieję, że przy realizacji tego porozumienia będzie mniej polityki niż przy jego podpisywaniu.

**Dziękuję bardzo za rozmowę.
Dorota Kupiec**

Konkurs poetycko - plastyczny "Sydney 2000" - rozstrzygnięty !

Spośród 140 prac nadesłanych na konkurs ogłoszony przez U.K.S. "Smyk", nagrodzono kilkanaście.

Jury przyznało 3 pierwsze miejsca oraz 24 wyróżnienia. Oceniano głównie oryginalność ujęcia tematu, estetykę i wkład pracy.

Zdobywcami I miejsca w konkursie plastycznym zostali:

Ala Bułat (S.P. Przebieczany),
Justyna Socha (S.P. Brzezio)

oraz Kasia Wójtowicz (S.P. Targowisko).
W konkursie poetyckim nagrodzono natomiast wiersze:

Dawida Biernata (S.P. Targowisko)
Bartka Bułata (S.P. Brzezio)
Emilki Siuda (S.P. Przebieczany)
Jadzi Rusarczyk (S.P. Przebieczany)
Ewy Guzowskiej (S.P. Przebieczany).
Dziękujemy uczniom i

nauczycielom szkół, które wzięły udział w konkursie i wyrażamy nadzieję, że i w innych są młodzi artyści, i że kiedyś się ujawnią.

Składamy również podziękowania fundatorom nagród:

- Staroście Wielickiemu - p. Adamowi Kociolkowi;
- Kopalni Soli w Wieliczce;
- Gminnej Spółdzielni Usługowo-
- Handlowej
- Firmie ARTCO.

A.S. (UKS "SMYK" Brzezio)

PUCHAR PRZECHODNI ZNAŁĄZŁ SWE STAŁE MIEJSCE W BRZEZIU

19.X. na boisku S.P. w Brzeziu odbył się "Gminny turniej piłki nożnej chłopców młodszych" organizowany przez U.K.S. "Smyk".

I i III miejsce zajęli chłopcy z Brzezia, drugie zaś drużyna z Szarowa.

Puchar przechodni pozostanie więc na stałe w S.P. w Brzeziu, gdyż przez kolejne 2 lata chłopcy z tej szkoły zdobyli I miejsca, a to stanowiło warunek zdobycia pucharu na własność.

Zwycięzcy grali w następującym składzie:

Jarek Włodarz;
Kamil Szewczyk;
Bogusław Niziołek;
Kamil Kowalski;
Damian Ordys.

A.S.

Informacja

Bank Spółdzielczy w Wieliczce Oddział w Kłaju uprzejmie informuje, że eksperymentalnie, począwszy od miesiąca listopada 2000 roku kasa banku czynna będzie:



- w poniedziałki i czwartki w godzinach od 7.30-16.00;
- we wtorki, środy i piątki w godzinach od 7.30-14.00;
- w soboty od 8.00 - 10.00.

Zapraszamy do korzystania z naszych usług.

OFERUJEMY:

- ◆ zakładanie rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych, oprocentowanych aktualnie 10% w skali roku z kwartalną kapitalizacją odsetek.
Wyплаты z w/w rachunków można realizować w innych bankach, placówkach pocztowych i bankomatach (najbliższe bankomaty czynne całą dobę są w Niepołomicach, Bochni, Wieliczce),
- ◆ kredyty dla posiadaczy ror - bez prowizji - w wysokości do 6-ciomiesięcznych stałych wpływów na rachunek z terminem spłaty do 18 miesięcy;
- ◆ zakładanie lokat terminowych i książeczek oszczędnościowych;
- ◆ tanie kredyty okolicznościowe, przy których odsetki są pobierane z góry przy realizacji kredytu. Raty spłacane są bez odsetek;
- ◆ inne kredyty dla osób fizycznych, instytucji i przedsiębiorstw;
- ◆ przyjmujemy wpłaty za gaz, prąd, wodę telefon, abonament radiowo telewizyjny itp.;
- ◆ przekazywanie przelewów drogą elektroniczną.

Bank nasz posiada gwarancje Bankowego Funduszu Gwarancyjnego.

Dyrektor Oddziału Banku
inż. Julian Porębski

Budowa sali gimnastycznej w Szarowie.

30 września zakończono prace związane z wykonaniem i montażem konstrukcji stalowej sali gimnastycznej w Szarowie. Konstrukcja wykonana jest w nowoczesnym systemie blachownicowym zapewniającym przejrzystość układu konstrukcyjnego, co bezpośrednio ma wpływ na ograniczenie do niezbędnego minimum jej ciężaru. Łączny ciężar konstrukcji wynosi 28t. Konstrukcja składa się z 14 słupów, 7 rygli oraz stężeń podłużnych. Autorem rozwiązania konstrukcyjnego jest firma "PROBADEX-KRAKÓW" znana z licznych tego typu rozwiązań projektowych w Polsce. Wykonawcą konstrukcji prac montażowych i towarzyszących była firma "BUDOSTAL - 3 KRAKÓW". Wartość prac wyniosła blisko 120 000 zł. Firma Budostal w oparciu o projekt dokonała modernizacji istniejących stóp fundamentowych oraz wykonał nową belkę podwalinową pod przyszłą obudowę.

Kolejnym etapem budowy sali będzie wykonanie żelbetowej konstrukcji trybun wraz z zapleczem od strony północnej oraz wykonanie obudowy konstrukcji stalowej. Do obudowy sali zostaną zastosowane płyty zespolone Isoterm SCs grubości 140 mm w układzie poziomym firmy Metalplast. Odpowiednie doświetlenie sali zapewni świetlik dachowy umiejscowiony w kalenicy dachu. Sala ogrzewana będzie w sposób nadmuchowy promiennikami gazowymi zapewniającymi małą bezwładność układu, a tym samym duże oszczędności w eksploatacji.

Radosław Bielak

WYBORY PREZYDENCKIE - 8 października 2000

Analiza oddanych głosów

Nr kandyd	Nazwisko	Imię	Nazwa miejscowości - nr. obwodu											OGÓŁEM	
			Brezle	Dąbrowa	Grodzkie	Łędkowice	Gruski	Kłaj	Kłaj	Łysokanie	Stanisławice	Starow	Targowisko	Ilość	%
1	Grabowski	Dariusz	4	5	8	10	11	12	13	14	15	16	17	18	27
2	Ikonicz	Piotr	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Kalinowski	Jaroslav	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	15
4	Korwin-Mike	Janusz	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	15
5	Krzakowski	Marian	93	109	22	32	35	38	42	44	44	44	44	44	207
6	Kwasniewski	Aleksander	137	148	107	90	83	85	84	80	80	80	80	80	207
7	Lepper	Andrzej	16	16	7	3	5	5	5	5	5	5	5	5	81
8	Łopuszański	Jan	3	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	12
9	Olszewski	Jan	102	115	41	53	43	43	43	43	43	43	43	43	1247
10	Pawłowski	Bogdan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Waleśa	Lech	4	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8
12	Wilecki	Tadeusz	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13			384	429	198	184	187	187	187	187	187	187	187	187	4959
			640	661	299	272	295	295	295	295	295	295	295	295	7923
			60,00%	64,90%	66,22%	67,65%	63,39%	60,64%	60,64%	64,54%	60,67%	64,61%	60,82%	60,82%	62,59%

Nr kandyd	Nazwisko	Imię	GMINA KŁAJ	
			ilość	%
1	Grabowski	Dariusz	15	0,30%
2	Ikonicz	Piotr	6	0,12%
3	Kalinowski	Jaroslav	207	4,17%
4	Korwin-Mike	Janusz	81	1,63%
5	Krzakowski	Marian	963	19,42%
6	Kwasniewski	Aleksander	2193	44,22%
7	Lepper	Andrzej	104	2,10%
8	Łopuszański	Jan	49	0,99%
9	Olechowski	Andrzej	1247	25,15%
10	Olszewski	Jan	0	0,00%
11	Pawłowski	Bogdan	8	0,16%
12	Waleśa	Lech	74	1,49%
13	Wilecki	Tadeusz	12	0,24%
	Razem		4959	100,00%
	Ilość uprawn. do głosów		7923	
	Frekwencja wyborcza		62,59%	

ZE SPORTU SZKOLNEGO

Dnia 8-go października br. UKS "Sprinter" zorganizował na boisku LKS "WOLNI" w Kłaju, Indywidualne Jesienne Biegi Przelajowe o Mistrzostwo Gminy Szkół Podstawowych i Gimnazjów. Impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem. Startowały wszystkie szkoły z gminy. Zawodnikom towarzyszyła piękna jesienna pogoda. Biegi cechowała zdrowa i zacięta rywalizacja. Zawody odbyły się w czterech kategoriach wiekowych. Dziewczęta biegały 800 m, a chłopcy 1000 m. Oto zwycięzcy poszczególnych kategorii:

Szkoły podstawowe

Rocznik 1990

Dziewczęta

1. Jędrzejczyk Marzena SP Kłaj
2. Solarz Krystyna SP Kłaj
3. Kaleta Marzena SP Grodkowice

Chłopcy

1. Chojnacki Mateusz SP Kłaj
2. Kalicki Daniel SP Kłaj
3. Włodarczyk Kamil SP Kłaj

Rocznik 1989

Dziewczęta

1. Kaleta Paulina SP Grodkowice
2. Dadełto Wiktoria SP Stanisławice
3. Boligłowa Magdalena SP Kłaj

Chłopcy

1. Pietruszka Dawid SP Stanisławice
2. Parzonka Jakub SP Grodkowice
3. Ćwik Przemysław SP Grodkowice

Rocznik 1988

Dziewczęta

1. Stępek Anna SP Stanisławice
2. Dubas Justyna SP Kłaj
3. Dubas Sabina SP Kłaj

Chłopcy

1. Kmiecik Tomasz SP Kłaj
2. Węglarz Marcin SP Stanisławice
3. Paślowski Mateusz SP Stanisławice

ciąg dalszy str. 8

Nikt chyba nie przypuszczał, że 15.10.br. odsłonięciu pomnika-kapliczki Chrystusa w Dąbrowie towarzyszyć będzie tak wspaniała pogoda.

Uroczystość zgromadziła ogromne rzesze mieszkańców Dąbrowy i Szarowa, gdyż nie często podobne wydarzenia mają miejsce w naszej gminie. Ostatnia taka uroczystość w Dąbrowie miała miejsce prawie 150 lat temu, przy kapliczce Matki Boskiej, niemalże w tym samym miejscu, gdzie dziś stoi monument Chrystusa.

"Chrystus z Dąbrowy"

Od dawna w Dąbrowie istniał zamysł postawienia Pomnika-Wotum na 2000 lat chrześcijaństwa. Rok 2000 to specyficzna data, która była zarazem ostatecznym terminem realizacji uchwały wiejskiej.

Dąbrowski monument liczący ponad 5m wysokości ukazuje Chrystusa (2,5m) z wyciągniętymi rękoma w geście - "Przyjdźcie do mnie wszyscy". Wykonany przez rzeźbiarza-artystę Kazimierza Idzi, jest jak dotychczas jego największą pracą, którą wykonywał sześć miesięcy. W podstawę pomnika wmurowano specjalną kapsułę ze spisem mieszkańców oraz informacjami o wsi. To informacje dla potomnych. Może za 150 lat, gdy inni będą remontować monument, zechcą doszukiwać się swoich przodków.

Uroczystego odsłonięcia i poświęcenia dokonał Dąbrowianin ks. Infułat Jan Kościółek, który również przewodniczył koncelebrowanej mszy przy pomniku. Wmurowania kamienia z Ziemi Świętej (z kościoła Wniebowstąpienia) dokonał proboszcz Parafii Szarowskiej - ks. Roman Sasuła (zresztą - osobiście ów kamień przywiózł). Po mszy świętej delegacje władz samorządu powiatowego i gminnego, sportowców (ZRYW) Szarów oraz dzieci złożyły wiązanki kwiatów.

Ta patriotyczno-religijna uroczystość stała się okazją do zamianifestowania stanowiska społeczności wiejskiej, iż w ważnych przedsięwzięciach zjednoczeni dobrowolnie mogą wiele zrobić. Nie byłoby możliwe wybudowanie tak wspaniałego pomnika, gdyby lokalna społeczność nie włączyła się w to wielkie dzieło. Pracą, czasem - a przede wszystkim groszem, kto mógł wspomagał budowę pomnika. Ponad 150 osób z 70 rodzin aktywnie uczestniczyło w budowie dąbrowskiego monumentu.

Jeszcze do końca wszystkich kosztów nie policzono. Gdy się to stanie, informacja zostanie przekazana do publicznej wiadomości. Dziś szacunkowy koszt wynosi 40-50 tysięcy złotych.

Wieczorem pomnik jest pięknie oświetlony - widoczny z oddali, stać się ma inspiracją do kontemplacji, może cichej modlitwy. Napis na cokole "Ja chcę być z wami, aż do skończenia świata" wskazuje jednoznacznie na religijny charakter monumentu; niemniej jednak białoczerwona flaga na wysokim maszcie odwołuje się do całej narodowo-patriotycznej sfery. I chyba pomnik - kapliczka tak jest postrzegany przez Dąbrowian, którzy udowodnili, że coś co wydawało się niemożliwe jeszcze rok temu, dzisiaj zostało zrealizowane. Tego, co mieszkańcy Dąbrowy uczynili z miłości, nigdy się nie straci; trwa to nieustannie i powiększa swą wartość. Dziś wszyscy są pewni - przez następne stulecia "Chrystus z Dąbrowy" będzie stał na rozstaju dróg, pokazując rękoma dwie drogi. Którą wybierzemy - zależy tylko od nas.

**Andrzej Palich
Wojciech Smoter**



Promocja zdrowia cd.



Zgodnie z wprowadzeniem z dniem 1.01.2001 roku przez Małopolską Regionalną Kasę Chorych nowych zasad dokonywania rozliczeń świadczeń zdrowotnych przysługujących ubezpieczonym w zakresie pielęgniarstwa środowiskowego wg. stawki kapitacyjnej, w oparciu o pozytywne listy pacjentów zadeklarowanych do pielęgniarstwa oraz zgodnie z Ustawą "O powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym" - tak samo, jak dokonaliście Państwo wyboru lekarza, musicie dokonać wyboru pielęgniarki środowiskowej poprzez wypełnienie deklaracji wyboru.

Dlatego tą drogą zwracamy się do Państwa z prośbą, aby każdy mieszkaniec gminy i nasz pacjent pobrał dostępną deklarację znajdującą się w Ośrodku Zdrowia w Kłaju lub Ośrodku Zdrowia w Brzeziu. Deklarację wyboru pielęgniarki środowiskowej należy wypełnić i zwrócić z powrotem. Jedna deklaracja jest przeznaczona dla jednego członka rodziny. Posłuży nam to do utworzenia komputerowej bazy danych.

Dotychczas otrzymywaliśmy pieniądze z Kasy Chorych na pielęgniarstwo środowiskowe na pacjenta w ramach kontraktu w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej. Aktualnie pieniądze będą przekazywane na pacjenta zadeklarowanego. Dlatego bardzo zależy nam na zebraniu tylu deklaracji, ilu mamy pacjentów zadeklarowanych do lekarzy w przeciwnym razie może to mieć konsekwencje finansowe, a co za tym idzie - kadrowe. Wszyscy znamy nasze pielęgniarki środowiskowe - rodzinne, które w każdych warunkach pogodowych, w dzień czy w nocy służą nam wszystkim radą i pomocą w pielęgnacji chorych.

W naszym zakładzie pracujemy jako zespół i myślę, że to zdaje egzamin. Są pielęgniarki dbające o wasze dzieci, noworodki, szczepienia, są dbające o ludzi starszych obłożnie chorych, bywają przy narodzinach naszych dzieci i towarzyszą przy śmierci bliskich; często zajmują się samotnymi - zarówno w zdrowiu jak i chorobie.

Chciałbym, aby Wasz wybór nie wpłynął na atmosferę tego uzupełniającego się zespołu i był tylko formalną akceptacją zespołu naszego zakładu opieki zdrowotnej.

Z góry dziękuję za zrozumienie.

Remanenty

W dniach od 2.10 do 5.10.2000 roku odbyła się w ramach akcji na terenie Powiatu Wielickiego "Zadbaj o własne zdrowie" zorganizowanej przez Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej Zarządu Służby Zdrowia MSW i A w Krakowie, Starostwo Powiatowe w Wieliczce Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Kłaju, przy wsparciu Gminy Kłaj - akcja profilaktyczna.

Nie należę do zwolenników takich akcji nauczony doświadczeniem sprzed wielu lat, ale chyba zmienię zdanie. Po przeanalizowaniu wyników które uzyskaliśmy, dochodzimy do wniosku, że trzeba w przyszłym roku opracować program profilaktyczny dla gminy, a nawet całego powiatu wielickiego - na kilka lat; znaleźć sponsorów, aby zaplanować i wykonać badania przesiewowe w kierunku nowotworów gruczołu piersiowego i badań cytologicznych u kobiet w grupie ryzyka, czyli po 45 roku życia. Cieszy mnie podobne stanowisko kolegów dyrektorów z zakładów opieki zdrowotnej powiatu wielickiego. Nasze spotkania przy okazji akcji ugruntowały w nas przekonanie, że musimy sami kształtować lokalną politykę zdrowotną przy udziale samorządów gminnych i powiatowych.

ciąg dalszy ze str. 6

GIMNAZJA

Rocznik 1986-87

Dziewczęta

1. Bogusz Joanna Kłaj
2. Łuczkiwicz Agata Kłaj
3. Kluza Joanna Targowisko

Chłopcy

1. Kowalski Tomasz Szarów
2. Wojtyczka Arkadiusz Kłaj
3. Laskowicz Piotr Kłaj

Do zawodników powiatowych awansowało 8-iu najlepszych zawodników i zawodniczek z każdego biegu. Zawody powiatowe, pod patronatem Starosty Wielickiego, również odbyły się na boisku LKS "Wolni" w Kłaju.

Z NASZEJ GMINY NAJLEPSZE MIEJSCA ZDOBYLI:

I miejsce

Kowalski Tomasz

Gimnazjum Szarów

III miejsce

Solarz Krystyna SP Kłaj

Kaczmarczyk Katarzyna SP Kłaj

IV miejsce

Dubas Justyna SP Kłaj

VII miejsce

Marcinek Ewa SP Kłaj

VIII

Pietruszka Dawid SP Stanisławice

Wymienione osoby zakwalifikowały się do finału Małopolskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w biegach przełajowych. Ogółem w zawodach powiatowych uczestniczyło 265 zawodników i zawodniczek, reprezentujących wszystkie gminy z naszego powiatu. Zawodnicy, którzy zajęli I miejsca, otrzymali dyplomy i puchary, a za zajęcie II i III miejsca dyplomy. Nagrody wręczył radny powiatu wielickiego - Jerzy Cholewa

Czesław Zaręba

Jeszcze jedno: Pan Wójt Gminy Kłaj - Sylwester Skoczek, jako jedyny z obecnych na spotkaniu wójtów innych gmin, bezinteresownie zagwarantował pomoc wymierną przy organizowaniu akcji "Zadbaj o własne zdrowie", jest to dowodem troski władz Gminy Kłaj o zdrowie swoich mieszkańców.

Myślę, że niedługo przyjdzie czas na podsumowanie całej akcji, ale teraz najważniejsze jest wypełnienie deklaracji - ja i moja rodzina już to zrobiła.

Miroslaw Jurkowski



KRONIKA POLICYJNA

We wrześniowym numerze gazety przekazaliśmy informacje na temat zapobiegania włamaniom i kradzieżom samochodów. Obecnie przekazujemy podstawowe wiadomości na temat urządzeń zabezpieczających samochód.

Fabryczne zabezpieczenie samochodu z reguły nie jest skuteczne. Zawodowy złodziej stosunkowo łatwo sobie z nim poradzi. Aby zmniejszyć ryzyko kradzieży należy zamontować urządzenia, które w znacznym stopniu utrudnią dostęp do wnętrza samochodu. Należą do nich między innymi:

- autoalarm /włączamy go zawsze, gdy opuszczamy samochód/;
- blokada rozruchu silnika, która uniemożliwia zapłon i uruchomienie silnika;
- blokada mechaniczna skrzyni biegów;
- laski spinające koło kierownicy z pedałem hamulca lub sprzęgła wykonane z odpowiednio wytrzymałych materiałów;
- zewnętrzna blokada kierownicy, która uniemożliwia kierowanie skradzionym pojazdem;
- oznakowanie samochodu.

W ostatnim okresie pojawiły się na rynku zabezpieczeń samochodów urządzenia umożliwiające odszukanie skradzionego pojazdu przy pomocy techniki satelitarnej. Niemniej jednak, z uwagi na koszt montażu takiego urządzenia, nie jest to jeszcze popularny sposób zabezpieczenia samochodu.

Jak pokazuje praktyka skutecznym jest zamontowanie co najmniej dwóch różnych sposobów zabezpieczeń. Oprócz proponowanych zabezpieczeń warto pomyśleć o wszechstronnym ubezpieczeniu samochodu. Gwarantuje to wyrównanie strat materialnych poniesionych na skutek ewentualnej kradzieży.

Jeżeli stwierdzimy kradzież samochodu, jak najszybciej należy powiadomić Policję podając cechy charakterystyczne - numer silnika, numer nadwozia, dane właściciela samochodu, miejsce popełnienia kradzieży oraz - w miarę możliwości - kierunek poruszania się skradzionego pojazdu.

W ostatnim okresie na terenie Gminy Kłaj nie odnotowano zdarzeń przestępczych o charakterze nadzwyczajnym. W dalszym ciągu apelujemy do wszystkich mieszkańców, aby zwracali uwagę na domy swoich sąsiadów w trakcie ich nieobecności. Zdarzały się przypadki włamań do domów w porze wieczornej i dziennej. W przypadku zwiększonej czujności sąsiadów wielu z tych włamań można byłoby uniknąć.

**Komendant Komisariatu Policji w Niepołomicach
kom. mgr Jacek Rudzki**

Informujemy wszystkich kierujących pojazdami, że z dniem 1 listopada 2000r. wchodzi w życie tzw. taryfikator za wykroczenia drogowe, określający stawki mandatów karnych za poszczególne wykroczenia popełniane przez kierujących. Stawki określone w rozporządzeniu Ministra Spraw wewnętrznych i Administracji są stosunkowo wysokie. Na przykład w przypadku nieustąpienia pierwszeństwa przejazdu na skrzyżowaniu równorzędnych stawka mandatu karnego wynosi 300 zł. Za zatrzymanie pojazdu w miejscu oznaczonym znakiem zakazu zatrzymywania się grozi mandat karny w wysokości 100 zł.

Ponadto przypominamy kierującym pojazdami, że od dnia 1 października wszystkie pojazdy mechaniczne poruszające się po drogach publicznych muszą mieć włączone światła mijania w ciągu całej doby. Zgodnie z taryfikatorem, łamanie tego przepisu może zostać ukarane mandatem karnym w wysokości 100 zł.

W kolejnych numerach gazety przekazemy informację na temat przestępczości nieletnich. Wyjaśnimy pojęcie "nieletni" zgodnie z Ustawą o postępowaniu w sprawach nieletnich. Przekazemy podstawowe informacje na temat przyczyn demoralizacji nieletnich. Poruszymy problem subkultur młodzieżowych a także zajmiemy się problematyką narkomanii.

**Zastępca Komendanta Komisariatu Policji w Niepołomicach
kom. mgr inż. Bogusław Zieliński**

ZDROWIE I EKOLOGIA

.. "Jeżeli się kogoś lub coś kocha, to się tego nie krzywdzi - kto chce być w zgodzie z naturą, ten nie podtruwa jej spalając śmieci" ...

Cz. Miłosz

Ze względu na ciągle ważny aspekt ochrony środowiska Komisja Rolnictwa i Ekorozwoju przypomina na łamach "Samodzielności" apel Urzędu Gminy zamieszczany na tablicach ogłoszeń, bo być może w taki sposób będzie on łatwiej dostępny dla większej liczby mieszkańców:

"Urząd Gminy w Kłaju informuje, że zgodnie z art. 45 ustawy o ochronie przyrody (Dz. U. Nr 114 poz. 492 z dnia 16 października 1991 r.) "zabrania się wypalania traw na łąkach, pastwiskach, nieużytkach, rowach, pasach przydrożnych, szlakach kolejowych". Z tytułu nie przestrzegania tego zakazu grożą odpowiednie konsekwencje (art. 59 ustawy o ochronie przyrody), "kto wypala roślinność na łąkach, pastwiskach, nieużytkach, rowach, pasach przydrożnych, szlakach kolejowych, podlega karze aresztu lub grzywny".

Wiele samorządów terytorialnych podejmuje działania, które mają na celu ograniczenie niekontrolowanej, niepożądanej emisji do powietrza zanieczyszczeń pyłowych i gazowych ze spalania odpadów. Niektóre samorządy wprowadzają zakazy spalania odpadów na powierzchni ziemi poza obiektami i urządzeniami określonymi w odrębnych przepisach, tj. w spalarniach.

Zakaz: "Spalania na terenie ogrodu wszelkich odpadów oraz wypalania traw" wprowadziła Krajowa Rada Polskiego Związku Działkowców do Regulaminu dla członków Związku Działkowców (rozdział X regulaminu uchwalonego w dniu 19 II 1998 r.).

Niestety, nadal niektórzy spalają wszystko co tylko może się palić, także plastikowe opakowania, butelki po napojach, opony, itp.... Nie wszyscy są odpowiedzialni i świadomi skutków takiego postępowania. W procesie spalania odpadów plastikowych i nie tylko, wydzielane są szczególnie szkodliwe dioksyny. Należą one do najsilniejszych niskocząsteczkowych trucizn, obecnie znane są ich silne działania rakotwórcze. Prace badawcze nad działaniem tych związków odkrywają coraz to groźniejsze ich degradujące oddziaływanie. Dioksyny są wyjątkowo stabilne w środowisku i akumulują się w tkance tłuszczowej zwierząt i ludzi. Są one 10 tysięcy razy bardziej trujące niż cyjanek potasu. Dioksyny wywołują nie tylko choroby nowotworowe, uszkadzają płód, działają mutagennie, niszczą układ hormonalny, powodują bezpłodność, wywołują choroby serca, cukrzycę oraz choroby cywilizacyjne m.in. alergie. Warto pamiętać, że przy spalaniu 1 kg plastikowych odpadów powstaje tyle szkodliwych substancji (dioksyn), co z około 100 kg spalanego węgla. Tak więc ci, którzy pozbywają się odpadów plastikowych przez spalanie, winni zastanowić się, ile krzywdy można wyrządzić innym przez swoją lekkomyślność.

**Przewodniczący Komisji
Witold Kalicki**

Dodziekowania

Dyrekcja Szkoły Podstawowej
i Gimnazjum w Kłaju serdecznie dziękuje
panom

**Mirosławowi Wróblowi
Leszkowi Jaworskiemu
Janowi Majerzowi**
za bezinteresowne wykonanie prac
budowlanych na terenie szkoły
**Lucyna Dudziak
Michał Łuczkiewicz**

Ogłoszenie

Sprzedam dom, częściowo wykończony,
w Targowisku

- 160 m², na działce o powierzchni 64a
- w tym mogą być działki budowlane.

Włodarczyk - tel: 284-15-04.

Nekrologi

Przewodniczącemu Rady Gminy-

**Ryszardowi
Kruczkowskiemu**

wyrazy głębokiego współczucia z
powodu śmierci

Szwagra

składają: Starosta, Wójt,
Zarząd Gminy, Rada
Gminy, pracownicy U.G.

Rodzinie

zmarłego

Ś P

Mieczysława Wójcika

wyrazy szczerego współczucia

składa: Starosta, Wójt.

WYWÓZ FEKALI

- ciągnikiem o pojemności 9 m

**Atrakcyjne ceny - 7zł za 1 kabłk
Rachunki**



POLECA:

**USŁUGI ROLNICZE
TRANSPORT
W BUDOWNICTWIE I PRZEMYSŁE**

**Wojciech Tańcula
Brzezie 74
tel. 284-51-02**

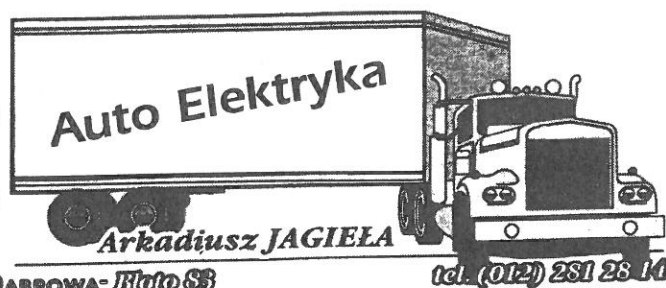
❖ Samochody

- osobowe
- ciężarowe
- autobusy

❖ Naprawa urządzeń grzewczych

❖ Usługi wykonywane są również na zamówienie w domu klienta.

NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH



L - Ośrodek Szkolenia Kierowców "PRAWKO"

**Marek Wójciak
Grodkowice 97 32-015 Kłaj**

- ❖ Organizuje kursy prawa jazdy kat. B
- ❖ Doskonalenie techniki jazdy samochodem
- ❖ Doszkalanie.

Informacje i zgłoszenia pod numerem telefonu: **0602 27-66-96** lub:

- biuro Grodkowice 97;
- sala wykładowa Szkoła Podstawowa w Kłaju
(poniedziałki, czwartki od godz. 17.00 - 19.00).

Urząd Gminy w Kłaju serdecznie zaprasza na

„BAL SYLWESTROWY 2001”

(Sala Widowiskowa)

CENA BILETU 450.00 ZŁ OD PARY

W cenie biletu zapewniamy:

- * trzy dania gorące
- * dwie przystawki zimne
- * ciasto
- * napoje zimne i gorące
- * alkohol
- * szampan

Bliższe informacje można uzyskać pod
nr, tel. **284 11 00** wew. 23

Sprzedaż biletów w Urzędzie Gminy -
Referat Edukacji, Kultury, Kultury
Fizycznej i Zdrowia (GOK).
Ilość miejsc ograniczona.



Zespół muzyczny „MIRAŻ” -
umili czas swoim muzycznym akcentem.

Restauracja Azalia w Szarowie zaprasza na

Bal Sylwestrowy 2001

★ zapewnia miłą obsługę ★ dobrą zabawę ★ doskonałą kuchnię ★

cena od pary 550.00 zł

W cenie biletu:

- 3 dania gorące
- 2 przystawki zimne
- lody płożące
- kawa, herbata
- zimne napoje
- 1 butelka wódki na dwie pary
- przywitanie Nowego Roku lampką szampana

GRA Zespół
„MARK”

**Prosimy o
WCZEŚNIEJSZĄ
REZERWACJĘ
biletów
KONTAKT TEL.
284 14 23**



NOWOŚĆ !!! "Ciepła Ramka" - bez dopłaty

F.H. JANA

Okna i Drzwi z PCV Firmy DFB

UWAGA !!! Promocja: - okna typowe - 6%
- okna nietypowe - 16 %

- ✱ Okna z ekologicznego profilu dla alergików i astmatyków
- ✱ Odporne na działanie warunków atmosferycznych
- ✱ Gwarantują niezawodność oszczędność i komfort użytkowania

Pawilon k/ przedszkola
32-015 Kłaj
Tel / Fax 284-11-72

STOLARKA DREWNIANA POL-SKONE
Szczelność, jakość, izolacja termiczna

Stałe - doraźne korepetycje z matematyki

- ☐ Lekcje indywidualne lub grupowe
- ☐ Realizacja programu szkoły podstawowej, gimnazjum i średniej w/g nowego systemu nauczania

W tym:



- uzupełnianie zaległości
- bieżąca realizacja materiału
- przygotowanie do prac klasowych, sprawdzianów i egzaminów wstępnych

** Dla zainteresowanych
możliwość realizacji mate-
riału wykraczającego poza
program.*

Tel. 284-10-91 Targowisko

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH**



"HADES"

32 - 014 Brzezcie 312

tel. (012) 284 -51 -74

Poleca:

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W
RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

SPRZEDAŻ TRUMIEN, OBSŁUGA ŻAŁOBN-
KÓW, TRANSPORT KRAJOWY, WIENIE
WIAZANKI.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW.

DYŻUR CAŁODOBOWY



ZAKŁAD

ELEKTROINSTALACYJNY

Wykonuje m. in.

- Elektroinstalacje
- Pomiary Ochronne

ANTONI CHYL

32-015 Kłaj 728
tel.(012) 284-12-73

Drodzy Czytelnicy !

**Czekamy na Wasze
listy do redakcji.
Najciekawsze - wydrukujemy.**

TARTAK - KŁAJ

Zakład Produkcyjno-Handlowy w Kłaju

POLECA:

- tarcicę iglastą i liściastą suchą i mokrą
- więźby dachowe
- klejonki typu Euro i płytowe.

Czynny codziennie w godz.7.00 - 15.00

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

z siedzibą w Kłaju 2/37 (Osiedle wojskowe)

Tel. 012 284-22-29, 0602 790 787

Poleca Ubezpieczenia

- komunikacyjne - pełny zakres (OC, AC, NW, ZK, Pakiety)
- majątkowe - od ognia, powodzi, kradzieży, itp.
- na życie i dożycie
- finansowe

Firm: PZU S.A., WARTA S.A., SAMOPOMOC S.A., COMPENSA S.A., DAEWOO S.A.

Zapraszamy do biura: Budynek Urzędu Gminy
Wtorek, czwartek, piątek - 9.00 - 14.00

Ponadto także codziennie w siedzibie tj. Os. Wojskowe 2/37
A również na życzenie u klienta.

WIDEOFILMOWANIE SZYLDY * REKLAMY

FILMOWANIE:

- ŚLUBÓW, WESEL
- CHRZCIN
- KOMUNII
- STUDNIÓWEK
- I INNE



RYSZARD KINASTOWSKI

Szarów 228, 32-014 Brzezcie
Tel. 284*17*79
kom.0-606-622-058



USŁUGI - TRANSPORT

ZMECHANIZOWANE ROBOTY ZIEMNE

Wykonuje usługi w zakresie:

- ▶ wykopy fundamenty, wodociąg, kanalizację, gaz;
- ▶ niwelacja terenu;
- ▶ utwardzanie terenu i nawierzchni drogowych walcem;
- ▶ pogłębianie, czyszczenie stawów i rowów.

Stanisław Iwulski

Szarów 125, 32-014 Brzezcie
Tel: 284-10-04 lub 603-593-776



CHCESZ SPRZEDAĆ LUB KUPIĆ DZIAŁKĘ ZADZWOŃ !!!

Tel.: 012/ 284-22-78,
tel.: kom. 0604 22-48-61

FIRMA "ARKROPOL"

— pośrednictwo w obrocie nieruchomościami oferuje pośrednictwo w kupnie i sprzedaży nieruchomości oraz najmie lokali.

Właściciel:

Agnieszka Stokłosa
32-015 Kłaj 773

OGŁOSZENIE

Uprzejmie zawiadamiam,
że
Zakład Tapicerski

Józef Prochwicz

został przeniesiony
z Bochni na nowy adres:

Brzezcie 318
32-014 Brzezcie
tel.: 012/284-50-26

WYKONUJEMY:

tapicerstwo meblowe
i samochodowe, naprawa wersalek,
foteli, krzeseł, tornistrów szkolnych,
plecaków, wyciszanie drzwi,
siedzenia samochodowe,
antyki i inne.

UWAGA SAMOCHÓD !!!

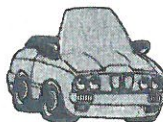
Chcesz:

Sprzedać, kupić, wypożyczyć lub ubezpieczyć

AUTO KOMIS - BOGDAN KUBIK

proponuje:

- skup samochodów za gotówkę
- sprzedaż samochodów również na raty
- zamiany samochodów
- ubezpieczenia samochodów - najtaniej -
AC OC NW 4%
- NOWOŚĆ



WYPOŻYCZALNIA samochodów już od 50 zł/doba

AUTO KOMIS - BOGDAN KUBIK

32-014 Brzezcie 262
Tel: 0601 350-654 lub 284-52-68; 284-13-68